

УСЕ ПРО НІХ

[Купити книгу на сайті kniga.biz.ua >>>](#)

Bruce Turkel

ALL  
ABOUT  
THEM

Grow Your Business  
by Focusing on Others

Perseus Books

[Купити книгу на сайті kniga.biz.ua >>>](#)

Брюс Теркел

УСЕ  
ПРО  
НИХ

Розвивайте свій бізнес,  
фокусуючись на інших



«Моноліт»

Дніпро

2018

[Купити книгу на сайті kniga.biz.ua >>>](http://kniga.biz.ua)

УДК 339.138

ББК 65.290

T35

- T35 Усе про них. Розвивайте свій бізнес, фокусуючись на інших /  
Брюс Теркел; пер. з англ. Олексія Чупи. — Дніпро: Моноліт,  
2018. — 360 с.

ISBN 978-617-577-153-2

«Усе про них» — це нова й дієва концепція успішного брендингу. Брюс Теркел розповідає, як розвивати свій бізнес, зосереджуючись на істинних потребах клієнтів. Автор наголошує: аби створити потужний бренд, потрібно відкинути стратегію, орієнтовану на компанію, зосередившись натомість на клієнтові. І пам'ятати, що насправді люди купують не лише ваш продукт, — вони купують вас самих!

То в чому ж секрет успіху? Як зробити найпотужнішим брендом у першу чергу самого себе? Як досягти вершин і, бувши на коні, не опинитися під ним? Крок за кроком Брюс Теркел веде читача до розуміння контексту успішності. Прочитавши цю книжку, ви зміните своє життя назавжди! Адже «Усе про них» — це проста й надзвичайно потужна методика впливу.

© Bruce Turkel, 2016

© Perseus Books, LLC, 2016

© Переклад українською мовою, видання українською  
мовою, оформлення ТОВ «Видавництво «Моноліт», 2018

Усі права застережено, зокрема право часткового  
або повного відтворення в будь-якій формі.

Це видання опубліковане за домовленістю із Da Capo Lifelong Books, що належить компанії Perseus Books, LLC, дочірній компанії Hachette Book Group, Inc., спільно із Alexander Korzhenevski Agency.

Правову підтримку видавництва  
забезпечує компанія Web-protect



ISBN 978-617-577-153-2

[Купити книгу на сайті kniga.biz.ua >>>](#)

# ЗМІСТ

Передмова до українського видання .....	11
Передмова .....	15
Пролог .....	19
<b>Вступ</b>	
Функціональність як умова виходу на ринок .....	27
Екологічно чистий і гордий .....	34
Як написати добре резюме й дістати роботу.....	37
Найважливіша робота у світі .....	42
Зберімо все докупи .....	51
<b>Розділ 1. Ніхто не знає щастя</b>	
Бабуся й рятувальник .....	55
Якими ми були — як ми змінилися .....	56
Проблеми першого світу.....	63
Справжня проблема першого світу.....	66
Проблема прозорості.....	69
Спокуса амбітних продуктів —	
таємниця Victoria's Secret .....	74
Автомобілі, які ми купуємо, проти	
автомобілів, якими ми керуємо.....	77

[Купити книгу на сайті kniga.biz.ua >>>](#)

Будьте унікальні... Як усі інші .....	80
Міф про унікальність .....	80
Міф про компетентність .....	82
 <b>Розділ 2. «Усе про них» у цифровому світі</b>	
Єврейське прислів'я .....	85
Ті, хто не вміє робити, — навчають .....	85
З усією повагою .....	87
Чому допамін — ваш друг .....	88
«Ми зустрілися з ворогом, і цей ворог — ми» .....	93
Епоха прозорості .....	98
 <b>Розділ 3. Різниця між контентом і контекстом</b>	
Обліковець .....	107
Значення сенсу .....	108
Не звертайте уваги на людину за завісою .....	115
Усе чудово... Але ніхто не почувався	
щасливим .....	119
Контекст коней та автомобілів .....	120
День, коли все змінилося .....	125
Чи ви ЄКЦ? .....	128
Мурашки .....	133
Сила слів .....	140
Сила сторіселінгу .....	143
Подорож героя .....	148
Подорож героя для «чайників» .....	153

Як десятихвилинна презентація стала бізнесом вартістю сто мільйонів доларів . . . . .	157
 <b>Розділ 4. Те, що ми продаємо VS Те, що ми обмінюємо на гроші</b>	
Адвокатський гонорар . . . . .	161
Що в банці супу, яку ви щойно купили? . . . . .	162
Неймінг продуктів «Усе про них» . . . . .	171
Різниця між тим, що ми продаємо, і тим, що вони купують . . . . .	178
Коли перукарня не є перукарнею?	
Коли ресторан не є рестораном? . . . . .	182
Чого можна навчитися з прикладу кави, стрижок і «кам'яних крабів»? . . . . .	185
 <b>Розділ 5. «Гей, погляньте на мене»</b>	
(Ми ненавидимо його, але стаємо ним)	
Пінокль . . . . .	187
Хвалько . . . . .	188
Гра у слова . . . . .	189
Різниця між фасадом і задньою частиною будинку . . . . .	192
Кажучи справжнісінку правду . . . . .	194
Різниця між вашою аптечною шафкою і дзеркалом . . . . .	195
Будьте собою, будьте собою, будьте собою . . . . .	196

Усе про них — це все про пристрасть . . . . .	199
Відстеження пристрасті . . . . .	202
SMIRFS . . . . .	203
Спільнота . . . . .	203
Середовище . . . . .	205
Зацікавлення . . . . .	206
Релігія . . . . .	210
Братерство . . . . .	210
Сутність . . . . .	212
Введення собаки й поні в «шоу собаки й поні» . . . . .	213
Сини пустелі . . . . .	215
 Розділ 6. Поведінка у світі «Усе про них»	
Адвокат із розлучень . . . . .	219
Найкраще покоління . . . . .	220
Великі бренди допомагають вам	
подобатися собі . . . . .	222
Як установити зв'язки зі споживачами . . . . .	225
Перехід від компанієцентралізму	
до клієнтоцентралізму . . . . .	228
Будьте відкритими до змін . . . . .	230
Якщо ви залишите баласт у минулому,	
то, можливо, знайдете щось цінне . . . . .	237
Сила (і небезпека) жаргону . . . . .	240
Білл О'Райлі. Найчесніший бренд у світі . . . . .	244
Прибутковий бізнес страху . . . . .	249

**Розділ 7. Заглиблення в «Усе про них»**

Гримуча змія . . . . .	253
Ваша справжня сутність також схована в усіх на очах . . . . .	255
Правда Volkswagen — перевага чи тягар? . . . . .	257
Пошук вашої справжньої сутності . . . . .	260
Том Монаган не в піцерійному бізнесі . . . . .	261
То хто ж ви? . . . . .	266
Природа не терпить порожнечі . . . . .	267
Перетворення ПОТРЕБ на БАЖАННЯ, а «ЧОМУ» — на «ЯК» . . . . .	272
Від ПОТРЕБ до БАЖАНЬ . . . . .	273
Від «ЧОМУ» до «ЯК» . . . . .	277
PR-чистильник взуття . . . . .	279
Приховане на очах . . . . .	281
Приховане на очах — це не шахрайство . . . . .	282
Оглушливий рух Землі від інтелекту до емоцій . . . . .	285

**Розділ 8. Серце концепції «Усе про них».****Розуміння переходу від компанієцентралізму  
до клієнтоцентралізму**

Мантра Мучителя . . . . .	287
Мистецтво й бізнес продажу краваток . . . . .	287
Усе однакове . . . . .	291
Що вони більші, то гучнішепадають . . . . .	294
Віллі Волкер збагнув це . . . . .	296

То чого ви добиваєтесь? .....	302
Масштабування піраміди успіху .....	305
Що ви маєте.....	306
Що ви робите краще за всіх? І що вас вирізняє? ..	307
Що ви робите .....	309
Як вони відчувають .....	311
Я на вершині, мамо!.....	311
Ви зробили це! Ласкаво просимо до «Усе про них» ...	312
Чого ви навчилися? .....	313
 <b>Розділ 9. Ідіть своїм шляхом. Кажіть своє</b>	
Практика приводить до досконалості .....	317
Іронія практики .....	317
Створення єдності довкола вашого бренда .....	321
Ведмідь здійнявся на гору.....	321
Три «П».....	323
Переконливо .....	323
Прозоро .....	324
Послідовно.....	327
Іронія послідовності .....	328
#ЦТМ .....	330
Ви ризикуєте, лише якщо це не працюватиме.	
Або якщо ви цього не зробите .....	335
І на останку .....	336
 <b>Примітки .....</b>	<b>339</b>

# ПЕРЕДМОВА ДО УКРАЇНСЬКОГО ВИДАННЯ

Вам потрібен Customer Success! Неодмінно!

Customer Success — це функція в організації, призначена для управління відносинами між вами (компанією) і клієнтами. Мета цієї функції — здобути успішного клієнта. Інакше кажучи, зробити клієнта настільки успішним, наскільки це взагалі можливо. Customer Success — це обставини, за яких клієнт досягає бажаних результатів через взаємодію з вашим продуктом/компанією. Як сказав Лінкольн Мерфі, «Customer Success — це показник успіху клієнта. А не вашого успіху».

Щасливий клієнт — величина нестійка. У бізнесі не може бути щасливого покупця. Прагніть, аби клієнт був успішним, а не щасливим. Зрозумійте: успіх не дорівнює щастю. «Успішний клієнт» — не означає «щасливий клієнт». І це дуже важливо усвідомлювати.

[<>>](http://kniga.biz.ua)

Вдоволеність клієнта не прямо пропорційна тому, що він продовжуватиме її надалі щось у вас купувати. Певна кореляція, звичайно ж, є, але цього не досить. Щоби клієнт став успішним і досягнув своїх цілей, вам потрібно впровадити певні зміни в процесі, причому ці зміни мають відбуватися на боці клієнта. Та слід пам'ятати, що клієнти не надто полюбляють якісь зміни взагалі. Люди в усьому бачать провокацію й приховані мотиви. Навіть якщо впроваджується об'єктивне поліпшення — і тоді клієнт переважно протидіє й не надто сприймає зміни.

Тут допоможе швидкий емоційний коннект із клієнтом: потрібно так «спакувати» продукт, щоб клієнт *миттєво* отримав інформацію щодо того, як саме впроваджені зміни *поліпшать його життя*, і побачив наявні переваги.

Важливо достеменно усвідомлювати, *яким чином споживачі використовують ваш продукт* і що він для них означає. Бо часто наше уявлення про наш продукт і уявлення клієнта про нього дуже розбіжні. Тут варто підлаштувати стратегію просування продукту під той напрямок бачення, який використовують клієнти. Можливо, ви думаете, що крізь ваш продукт слід зірки роздивлятися, а клієнти ним гвіздки вколочують!

Як казав Теодор Левіт, «людям до біса не потрібний ваш дриль! Вони купують його, аби зробити отвір у стіні. Насправді люди прагнуть отвору в стіні! І якщо завтра хтось замість дриля придумає якийсь стінний діркопробивач,

то люди купуватимуть його. Це прикро, але багато компаній не усвідомлюють, що людям зовсім не потрібен їхній супердриль. Їм треба лише отвір у стіні!»

З погляду на це дуже важливо розуміти, чим саме ви займаєтесь. Кожен співробітник компанії має чітко усвідомлювати це. Ви повинні вміти швидко й доступно пояснити, яку проблему клієнта вирішуєте.

Цікаво, але п'ятдесят відсотків реклами спрямовано на те, що вам зовсім не треба. Більшість меседжів орієнтовано на конкурентів, а не на споживачів. Тому вам потрібен певний ментальний зсув. Адже продавець не може вдало продавати, якщо не усвідомлює потреб і міркувань клієнта.

Ще один важливий момент: *навчатися не дорівнює навчати*. І більшість продавців намагаються саме навчати клієнтів. Та ті не хочути, аби їх повчали! *Клієнт звик до поваги*. Тому не варто нічого насаджувати. Будьте добрими й *грайте за правилами клієнта!* Потрібно не повчати, а *ви-вчати клієнта* — це найкращий спосіб продавати. Адже активне слухання творить дива!

Головне, що вам потрібно, — *персональний план успіху для кожного клієнта*. Спробуйте це зробити — і ви побачите результати. Ви виграєте за рахунок персоналізації, і клієнт відчуватиме, що ви зацікавлені, аби він зростав за цим планом, і бачитиме, що ви пильно *стежите за його успіхами*. І якщо ви не слідкуватимете за тим, як саме клієнт споживає ваш продукт, ви втратите клієнта.

Запам'ятайте: *ви маєте бути корисним для клієнта* при кожній взаємодії з ним. Усвідомте: аби щось вдавалося, потрібно виміряти точку старту, а відтак постійно відстежувати динаміку. Має щось відбуватися. Це обов'язкова умова.

*Клієнта потрібно вивчати*, а для цього слід ставити йому правильні запитання. Бо, саме вивчаючи клієнта, ми зможемо якісно продати йому товар.

За кілька років у сфері бізнесу неодмінно відбудуться зміни. Усі продукти так чи інакше стають однаковими, і лише той, хто навчиться правильно взаємодіяти з клієнтами й ураховувати досвід користувача, залишиться на ринку. Усі інші підуть з бізнесу — і це факт. Аби цього не сталося з вами, *приготуйтесь до змін*. Навіть до певного зсуву пріоритетів!

Рекомендую прочитати книжку «Усе про них» Брюса Теркела — це гарна вижимка щодо того, як стежити за клієнтом — у доброму сенсі, авжеж; інструкція, як доглядати за клієнтом. Вона стане у пригоді всім, хто прагне йти шляхом розумного брендингу.

І, наостанку, пам'ятайте: за решти однакових умов спеціалізація й персоналізація завжди перемагають! Успіхів вам!

*Давід Браун,  
засновник компанії TemplateMonster*

# ПЕРЕДМОВА

Близькуче лідерство ніколи не стосується лідера; вагомий вплив ніколи не пов'язаний з тим, хто впливає, а успішна торгівля не залежить від продавця. Важливішими є ті, кого ви намагаєтесь вести, на кого хочете впливати; і те, що маєте намір продавати.

Отже, можемо стверджувати, що близькучий товарний брендінг і маркетинг продукту ніколи не пов'язані із самим продуктом.

То чим же є брендінг? Точніше, ким є брендінг? Ідеться про тих людей, життя яких ви хочете торкнутися, у житті яких ви хочете підкреслити винятковість, життя яких ви хочете покращити... завдяки своїй продукції.

Інакше кажучи, це стосується... ЇХ!

Така основна думка чудової книжки, написаної справжнім майстром гри брендінгу й маркетингу. І ви дізнаєтесь про перевірені, передбачувані й реальні способи перемогти в цій грі.

Мого друга Брюса Теркеля переважна більшість називає генієм брендінгу. Він працював з багатьма великими брендами: від 154-річного Bacardi® до міста Маямі, допомагаючи

[<< Купити книгу на сайті kniga.biz.ua >>](http://kniga.biz.ua)

їм залучати юрби нових шанувальників, досягати цілей і збільшувати прибутки.

Брюс був гостем численних ток-шоу, пояснюючи, як великі компанії — від Amazon до Zynga — можуть повернутися й відновити свої бренди після того, як припустилися помилок, продемонструвавши зневагу до клієнтів. Він називає це «допомогою бренду».

Можливо, американським глядачам Брюс більш відомий як фахівець із брендингу. Він, один з улюблених гостей Меліси Френсіс та Девіда Асмана, з'являвся на Fox Business понад триста разів! І це не лише тому, що чудово розуміється у своїй справі, а й тому, що знає, як створити образ популярного експерта. І, вірний собі, робить це не для себе, а для них; вони — це ті, хто його запрошує, ТА їхні глядачі.

Жоден із нас уже не контролює своїх брендів. Можливо, ми зуміємо впоратися з цим, якщо діятимемо правильно. Ale річ не в нас АБО в нашому продукті. Важко сказати, чи це дуже добре, чи надзвичайно погано.

Тому так важливо підходити до брендингу як до мистецтва й водночас як до науки. На щастя, наш гід у цій авантюрі є і художником-брендом, і ученим-брендом.

Деякі люди — чудові практики. Вони можуть робити щось феноменально добре. Ale зазвичай не здатні ефективно навчати. Так само зірки спорту часто стають жалюгідними тренерами, а геніальні студенти виявляються нікчемними професорами. Звичайно, такі особи заслуговують на кре-

дит довіри за свої здобутки, але їм просто бракує вміння співпереживати іншим, опуститися до рівня тих, хто менш талановитий за них, тому вони не здатні ефективно ділитися знаннями.

Натомість інші стають чудовими вчителями. Вони не просто передають інформацію, а надихають своїх учнів. Такі вчителі заслуговують похвали, хоча самі, можливо, не досягли значних успіхів.

А ще існують Брюси Теркелі. Їх мало, і вони розкидані світом. Це талановиті люди, які навчалися, вправлялися, вдосконалювалися.

Вони можуть навчати цього інших. Ба більше, їхні учні досягають величезних успіхів самотужки.

Ось що пропонує Брюс. Не має значення, чи ви тільки-но починаєте свій шлях у діловому світі, чи вже стали досвідченим маркетологом, маєте намір створити новий продукт, а можливо, припустилися помилок і потребуєте допомоги. Наразі ви тримаете в руках мапу з маршрутом до успіху, про яку раніше могли лише мріяти.

Книжка «*Усе про них*» допоможе вам збагнути природу людини. Ви зміните свою думку щодо брендингу — майже так само, як змінилася б «Фрікономіка», якби її написав Девід Огілві.

Найбільш емоційно досяжний — і найвигідніший — аспект вашого бізнесу полягає в тому, що люди, думаючи про вас і ваш бренд, відчувають, що їхні життя покращилися.

Гарна новина: щойно ви зрозумієте концепцію книжки «*Усе про них*» і змусите бренд працювати на вас, він почне просуватися, і це дасть вам змогу зосередитися на тій галузі, у якій ви зможете стати найціннішими для своїх клієнтів.

Читайте цю книжку й застосуйте викладені в ній практичні поради. І успіх гарантовано.

Я радий за вас, адже за мить ви вирушите в подорож стопрінками цієї фантастичної книжки.

*З найкращими побажаннями,  
Боб Бург,  
співавтор книжок  
«Віддавай, щоб отримувати»  
та «Чужий серед своїх»*

## ПРОЛОГ

# НАРОДЖЕННЯ ВЕЛИКОЇ ІДЕЇ

Був 2000 рік, і я відчував, що все відбувається за моїм сценарієм. Рекламна й брэндингова фірма працювала добре — наш бізнес був прибутковий, ми робили те, що нам подобалося. Мої рідні були здорові й щасливі, я насолоджувався щасливим шлюбом. Тоді ж вийшла друком моя перша книжка — *Brain Darts*. Утім, перш ніж вона побачила світ, я отримав запрошення провести автограф-сесію під час однієї з найпрестижніших дизайнерських конференцій країни. Як я вже наголошував, усе складалося якнайкраще.

Напередодні конференції я з родиною поселився в готелі. Залишивши дітей у номері, ми з дружиною спустилися на урочисту вечерю. Коли ми ввійшли до величезного бенкетного залу, нас зустріли наче героїв, що повернулися з війни. Видавець дизайнера журналу, який був спонсором цього заходу, кинувся до нас і провів черезувесь зал до VIP-столу. Я опинився поруч зі Стеффом Сагмайстером. Не знаю, чи відоме вам ім'я Стеффа, але того року він був «цим хлопцем» серед дизайнерів-графіків. Так само як у Гол-

[<< Купити книгу на сайті kniga.biz.ua >>](http://kniga.biz.ua)

лівуді є «ці хлопці й дівчата», є вони і в індустрії дизайну. I 2000-го ним був Стефф — високий, вродливий, одягнений у все чорне хлопець із Німеччини. Він володів англійською краще за мене, але зумів зберегти приємний акцент.

Виявилося, що Стефф щойно випустив книжку про дизайн, і наші автограф-сесії мали відбуватися одночасно. Ale було дещо краще. Навпроти мене, поруч із моєю дружиною, сидів директор із маркетингу однієї з передових у сфері дизайну корпорацій — великої американської компанії, яку ви відразу вгадали б, якби я назвав його ім'я, — і потенційний клієнт. Звичайно, я подумав, що, закінчивши підписувати всім охочим свою книжку й познайомившись з усіма своїми новими шанувальниками, матиму нагоду представити цьому хлопцеві свою фірму і, можливо, отримати від його компанії якісь замовлення.

Еге ж, другі! Життя було прекрасним.

Наступного дня я прокинувся рано й спустився вниз, щоби влаштувати все так, як і замислив. Переконаний, що доведеться підписувати багато книжок, я купив коробку ручок Sharpie й попросив, щоб усі книжки акуратно лежали напохваті: знат, що юрби шанувальників поспішатимуть отримати власний примірник з автографом.

Після цього я вирушив на пробіжку вітряним чиказьким ранком. Навіть холодний вітер, що віяв від озера, не міг угамувати моого хвилювання, і я бігав дещо швидше й довше, ніж зазвичай.

Повернувшись до готелю з кавою та булочками зі Starbucks для рідних, я прийняв теплий душ і вдягнувся. Час спускатися на зустріч із шанувальниками. Моя шестирічна дочка Алі запитала, чи може піти зі мною.

День починався чудово.

Двері ліфта відчинилися, Алі взяла мене за руку, і ми побачили людей, які шикувалися в довгу чергу перед проміщенням для виставки, чекаючи на відкриття. Кожен жадав придбати книжку й отримати автограф. Алі запитала, чи всі ці люди стоять у черзі по мою книжку. Я розумів, що це повчальний момент для моєї дочі, до того ж не хотів, щоб мої слова звучали так само самовдоволено, як я почувався, тому сказав їй, що деякі люди, безсумнівно, прийшли також придбати Стеффову книжку й узяти в нього автограф.

Ми з дочкою, тримаючись за руки, пішли вздовж черги, що тягнулася, вигинаючись змією поміж виставкових стендів, аж до кімнати для автограф-сесій. Повернувшись за ріг, ми побачили, що всі ці люди вишикувалися до стендів Стеффа. До моого стендів не звернулося жодної людини.

Жодної.

Я підійшов до свого столу й сів, намагаючись не зустрічатися поглядом ні з ким із цієї черги. Алі взялася малювати моїми вишукано розкладеними ручками Sharpie, поки я марно намагався, подібно до Вулкана із «Зоряного шляху», силою думки змусити людей перейти до моого стендів.

Щоразу, коли дивився на когось, людина швидко відводила очі або окидала мене поглядом, який ми в Маямі називаємо *pero que pobrecito*. Для тих, хто не володіє іспанською, можна перекласти приблизно так: «Ти ж мое бідолашне». Це погляд, сповнений сорому й жалю.

Я думав, що вже неможливо почуватися гірше, ніж я почувався тієї миті.

Але я помилявся.

Бо саме тоді моя шестирічна донька вирішила поліпшити ситуацію. Алі зістрибула з розкладного стільця, шмигнула під стіл, вискочила з іншого боку й, підбігаючи до людей у черзі, хапала їх за руки: «Чому ви не підійдете поглянути на книжку моого тата? Вона справді цікава».

Якщо я досі ловив на собі погляди *que pobrecito*, то тепер вони були відверто ворожі й ніби промовляли: «Забери від мене це дівчисько».

Я думав, що вже неможливо почуватися гірше, ніж я почувався тієї миті.

І знову помилявся.

Адже саме тоді з'явилася моя прекрасна дружина. Вона була не сама. Виявилося, що під час сніданку вона підійшла до важливого потенційного клієнта й переконала його прийти з нею на мою тріумфальну автограф-сесію, пообіцявши безкоштовну книжку й можливість поговорити з її суперзірковим чоловіком-дизайнером про його останній проект. Навіть сказала, що, найімовірніше, не доведеться чекати в черзі.

Моя крихітка! Вона навіть не уявляла, що мала рацію щодо черги.

Дружина й потенційний клієнт моєї мрії стояли засмучені, а я сидів за стосом своїх книжок, спостерігаючи, як доночка намагається перетягти впертих людей до мого стенда. До цього часу Стефф розпродав усі свої книжки й почав фотографуватися з багатьма усміхненими щасливчиками, яким вдалося отримати дорогоцінний примірник книжки з автографом.

Тієї міті я був надто пригнічений і приголомшений, аби збагнути, що тільки-но сталося. Упродовж наступних двох років розмірковував про ту ситуацію, намагаючись з'ясувати, чому все склалося саме так і що мені зробити, аби таке ніколи не повторилося. Те, що я відчував того дня, і те, чого навчився протягом наступних років, допомогло мені створити яскравий бренд і надійний бізнес. І хочу поділитися цим із вами. Оскільки досвід, набутий у виставковому залі одного з чиказьких готелів, змінив мое життя і став найважливішим з усього, що я знаю про шляхи досягнення успіху в бізнесі й житті.

Дозвольте поділитися ще кількома моментами, на які я тоді не звернув уваги. Але що більше розмірковував про ту ситуацію, то важливішими їхував.

Я згадував, як мене й Стеффа запросили на конференцію, перш ніж опублікували наші книжки. Це означає, що люди, які стояли в черзі, не бачили ані моєї, ані Стеффової книжки.

Можливо, хтось із них читав дивну статтю в якомусь незрозумілому журналі про дизайн, але ніхто не знат, що міститься під обкладинкою кожної з книжок. Люди вишикувалися в чергу по наші книжки, навіть не усвідомлюючи достеменно, про що в них ідеться.

До того ж усі наші книжки, що штабелями лежали на столах, були щільно запаковані в термоплівку. Якби люди в черзі захотіли ознайомитися зі змістом, то навіть не змогли б цього зробити. І хоча на столах лежало кілька розгорнених книжок, ситуації це не рятувало, тому що черга до Стеффа була занадто довгою: люди не терпіли б, якби хтось марнував їхній час, неквапливо гортаючи сторінки. Кажуть, що не варто судити про книжку за її обкладинкою. Утім, люди в черзі могли віддати перевагу тій чи іншій книжці, оцінюючи саме обкладинку.

До того ж, крім обкладинок, книжки різнилися ще й авторами. Стефф був відомою особистістю, навіть зіркою, мене ж не знат ніхто. Ось у цьому й суть. Минули роки, перш ніж я збагнув, що на конференції з дизайну того сумного дня в Чикаго люди купували книжки не тому, що хотіли дізнатися про їхній зміст. Те, що вони придбали, було маленьким шматочком Стеффа. Те, чого вони не купували, було шматочком мене. Зрештою я був чудовим дизайнером, але Стефф був чудовим дизайнером із сильним і впізнаваним брендом. Цим ми й різнилися.

Ця дрібниця — здавалося б, очевидне спостереження — стала ударом близкавки, змінила мій погляд на маркетинг

та бізнес. Я почав по-іншому керувати бізнесом і продавати свій продукт. Ба більше, розробив невелику комплексну маркетингову стратегію, яка зрештою лягла в основу моїх книжок і блогу, а також щотижневих виступів на національному телебаченні й відкрила мені нові обрїї.

Висновок очевидний: Стефф продавав більше книжок лише тому, що люди знали, хто він такий. Інакше кажучи, віддають перевагу продукту відомої людини. Якщо задля успіху потрібно лише створити потужний бренд і продавати більше, варто розповісти про нього якомога більшій кількості людей. Утім, дослідження роздрібних продажів свідчать, що це не так. Історія має чимало прикладів, коли не купували брендових товарів, не обирали відомих політичних діячів, залишали сцену популярні гурти, припиняли існування провідні компанії.

Звичайно, деякі продукти перетворюються на порох лише тому, що вийшли з ужитку. Коли ви востаннє купували батіг або, наприклад, касетний плеєр, друкарську машинку або проектор для восьмиміліметрової плівки? А як щодо калькулятора, водяного матраца або чорнила? Цих продуктів більше не існує (хіба що як дивини), оскільки завдяки технологіям ми отримали кращі інструменти для виконання тих самих завдань.

Але безліч марок, які функціонують так само або навіть краще за лідера в галузі, також вийшли з бізнесу. Формат VHS обійшов Betamax, хоча всі експерти погодилися з тим,

що Betamax був кращим. Friendster поступився MySpace, який згодом витіснив Facebook. Ніхто не може стверджувати, що, поки ви триматимете це видання в руках, Facebook не буде замінено чимось іще.

Чи означає це, що моя книжка була кращою за Стеффору? І хоча тоді я не зновував цього (пам'ятаєте, книжка Стеффи була загорнута у плівку, тому я не міг зазирнути всередину), проте мушу визнати: щойно мені випала нагода прочитати її, я зрозумів, що Стефова книжка була кращою за мою. Вона вражала. Але тоді це була невідповідна відмінність і незрозуміла різниця. Люди в черзі не могли роздивитися жодну з книжок.

Отже, якщо річ не просто в інформуванні — не в тому, що Стефф був більш відомий, — і не тільки в якості, чому ж тоді його книжки розійшлися з полицею у книгарнях, як гарячі пиріжки на ринку? Хто може пояснити, що трапилося? Чи є якийсь секрет? Цікаво, у чому відмінність між нашими книжками? Ця інформація допоможе зміцнити бізнес, піднятися кар'єрними сходинками, збільшити обсяги продажів, підвищити вартість продукції й помножити прибутки. «Усе про них» відповість на ці питання кожному, хто бажає зміцнити свій бренд і побачити, як процвітає його бізнес.

# ВСТУП

## ФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ ЯК УМОВА ВИХОДУ НА РИНОК

У сучасному світі комп’ютеризованого виробництва й масової дистрибуції переважна більшість продуктів розподіляється навіть краще, ніж ми очікуємо. І якщо спробуєте з’ясувати докладніше, то виявите, що багато компонентів, з яких складаються різні продукти, вироблені на тих самих фабриках або принаймні створені за тією самою технологією і мають ті самі патенти. Усе — від автомобілів до ноутбуків та мікрохвильових печей — має схожу або ідентичну функціональність із товарами конкурентних фірм, оскільки їхні компоненти часто однакові.

Технологія CD перевела музику з аналогового в цифрове середовище. Із впровадженням цієї нової технології всі проблеми, пов’язані зі старими (аналоговими) програвачами, зникли, а тріскотіння, шипіння й подряпини залишились у минулому. Чому? На відміну від аналогового запису, який втрачає якість і роздільну здатність із кожним новим відтворенням, копіювання даних із компакт-диска — це «процеду-

[Купити книгу на сайті kniga.biz.ua >>>](http://kniga.biz.ua)

ра без втрат». Інакше кажучи, цифрове відтворення насправді є клоном, а не копією оригіналу, оскільки містить кожен біт ідентичних даних своїх «батьків». І хоча існує чимало різних форматів запису, зокрема wav, aif, MP3 та MP4, записана інформація завжди є цифровою, тому відтворення не впливає на якість і навіть не призводить до втрати інформації.

Поки ми говоримо про домашні розваги, поміркуйте про телевізор. Якщо пам'ятаєте, який вигляд мали телевізори, перш ніж з'явилися пласкі екрани, то, напевно, уявили велику коробку з опуклою задньою частиною з кінескопом усередині. А можливо, ваш телевізор такий старий, що перемикати канали й регулювати гучність треба було за допомогою ручки налаштування на передній панелі.

Чи пригадуєте цей механізм? Якщо маленька шестірня всередині зіскочила, ручка не могла зачепити кілочка, який перемикав канали. Це відбувалося часто. Воно й не дивно, що, прийшовши в гості до друга, ви могли побачити невеликі плоскогубці або кусачки, зімкнені на рештках поламаної ручки налаштування.

А як щодо пульта дистанційного керування? Пам'ятаєте ці дивні дистанційки з великими кнопками? На відміну від нинішніх пультів, яким до снаги майже все,крім тостів і ранкової кави, перші дистанційні пульти могли лише перемикати канали й регулювати гучність. Утім, рано чи пізно вони виходили з ладу. Отже, щоб перемкнути канал, доводилося підвистися з дивана й підійти до телевізора.

Вірте чи ні, але на трьох каналах, які тоді були доступні, після блокбастерів транслювали нові або не дуже популярні шоу, оскільки телевізійники розуміли: багатьом глядачам лінъки буде встати й перемкнути канал, тому вони дивитимуться те, чого ніколи не обрали б.

Антени (чи пам'ятаєте їх?) також могли вийти з ладу, і тоді на екрані телевізора взагалі припинялися будь-які трансляції. Магазини, як-от Radio Shack, непогано заробили, продаючи замінники антен, відомі як «кролячі вуха». Зде більшого люди просто заміняли несправну антенну вішаком для одягу, зігнувши його у вигляді літери V — як оригінал. Така антена працювала не дуже добре, але тоді роздільна здатність телевізорів та якість зображення були не такі вже й високі.

Звичайно, найбільша проблема старих телевізорів полягала в тому, що врешті-решт кінескоп ламався — і телевізор можна було викидати. Незалежно від того, яка у вас була панель управління, як працював дистанційний пульт або чим ви замінили зіпсовану антенну, коли кінескоп не працював, телевізор перетворювався на жалюгідний мотлох, який просто займав місце у вітальні.

Але минуло багато років, технології розвинулися, телевізори вдосконалили — і тепер вони виходили з ладу значно рідше. Виробники зіткнулися з неабиякою проблемою. Оскільки переважна більшість тих, хто волів мати телевізор, його вже мали, купувати новий не було сенсу.

Однак індустрія відшукала спосіб заохотити людей купувати технологічні новинки. Телевізори ставали дедалі більшими, зображення на екранах було яскравішим та чіткішим, звук покращувався. Кабельні пристрої, цифрові відеореєстратори, Hi-Def, Smart TV та блоки з доступом до Інтернету — це лише деякі продукти технологічних перегонів. Оскільки нові моделі з пласким екраном були легкими й компактними, люди могли придбати більші телевізори й монтувати їх на стінах. Нарешті навіть незаможні споживачі мали змогу насолоджуватися високою якістю домашніх кінотеатрів.

За кілька років по тому, як пласкі екрани розповсюдилися скрізь, ми з дружиною робили в будинку капітальний ремонт. Поки у вітальні й спальнях замінювали гіпсокартон, вирішили прокласти дроти, щоби згодом установити великі пласкі екрани. І це означало, що нашим старим телевізорам, великому Sony Trinitron і ще більшому JVC, тепер не було місця в будинку.

Я виліз на стілець, витягнув з антресолей коробки й зафіксував у них телевізори разом із пінопластом та інструкціями в пакетах. Вірте чи ні, але в нас ще збереглися навіть батарейки до дистанційних пультів. Вони були в маленьких пластикових пакетах, скріплених крихітними скобами.

Та що робити з цими двома старими, але в ідеальному стані телевізорами? Я запропонував їх хлопцеві, який косив наш газон, але він відмовився. Механікові, який лаго-

див мій старий автомобіль, вони також не були потрібні. Я надіслав листи всім співробітникам моєї компанії, пропонуючи два телевізори тому, хто перший прийде й забере їх. Ніхто навіть не відповів.

Оскільки ми вирішили позбутися всього мотлоху, то збириали в сумки речі, яких більше не потребували: одяг, що вийшов із моди; спортивне спорядження, яке нашим дітям вже не знадобиться; розбитий посуд; зіпсовані аудіозаписи та інші речі, що переповнювали наші шухляди й шафи протягом багатьох років.

Я запакував усе це в коробки й склав у багажник позашляховика моєї дружини. Після цього витягнув велосипедну стійку й пішов шукати старі велосипеди моїх дітей. Знайшов їх біля залізної сітки за сміттєвими баками; іржаві старі велосипеди, які одного дня стали замалими для моїх дітей і залишилися надворі — на поталу дощу, сонцю й вітрам. Не дивно, що їх не вкрали. Хто би на них спокусився?

Обережно, щоб не поранитися об іржаві рами та дроти й не заразитися правцем, я поклав велосипеди на стійку, зв'язав їх, сів в автомобіль і повіз свій «скарб» до найближчого центру Goodwill.

